

Renseignements utiles à qui voyage

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Revue économique franco-suisse**

Band (Jahr): **16 (1936)**

Heft 5

PDF erstellt am: **06.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Renseignements utiles à qui voyage

ABONNEMENTS RÉGIONAUX SUISSES DE LIBRE CIRCULATION

I. — REGION DU LAC DES IV CANTONS

A. — Abonnement « Suisse Centrale »

Validité : 7 jours ouvrables (non utilisable le dimanche).

Rayon de validité :

Chemin de fer du Rigi.
Chemin de fer Stansstad-Engelberg-Trübsee.
Chemin de fer du Stanserhorn.
Chemin de fer Brunnen-Morschach-Axenstein.
Chemin de fer Treib-Seelisberg.

Prix en 3^e classe :

- | | |
|---|-------------|
| 1) Voyageur isolé achetant l'abonnement en France | f. s. 13. » |
| 2) Voyageur isolé achetant l'abonnement en Suisse | f. s. 17. » |

Enfant : de 4 à 12 ans, 1/2 tarif.

B. — Abonnement du Lac des IV Cantons

Validité : 7 jours ouvrables (non utilisable le dimanche).

Rayon de validité : Tout le lac des IV Cantons.

Prix en 1^{re} et 2^e classe (bateau) :

- | | | |
|---|---------------------------|---------------------------------------|
| 1) Voyageur isolé achetant l'abonnement en France | | En 1 ^{re} classe f. s. 13.50 |
| | En 2 ^e classe | f. s. 11. » |
| 2) Voyageur isolé achetant l'abonnement en Suisse | En 1 ^{re} classe | f. s. 16.50 |
| | En 2 ^e classe | f. s. 13.50 |

Enfant : de 4 à 12 ans, 1/2 tarif.

II. — REGION DE L'OBERLAND BERNOIS

A. — Abonnement de vacances

Validité : 7 jours ouvrables (non utilisable le dimanche).

Rayon de validité :

Cie B.L.S. pour les parcours Spiez-Mandersteg et Interlaken-Boenigen.

Cie B.O.B. pour les parcours Interlaken-Lauterbrunnen-Murren, Interlaken-Gwindelwald et Schynige Platte.

Chemin de fer du Niesen.

Tramway de Spiez.

Chemin de fer du Lac de Thoune, rive droite.

Chemin de fer Beatenberg.

Chemin de fer du Harder.

Chemin de fer du Giessbach.

Chemin de fer Brienz-Rothorn.

C. F. F. parcours Brienz-Meiringen-Brunig.

Navigation sur les lacs de Thoune et de Brienz.

Prix en 3^e classe (2^e cl. bateau) :

- | | |
|---|-------------|
| 1) Voyageur isolé achetant l'abonnement en France | f. s. 21. » |
| 2) Voyageur isolé achetant l'abonnement en Suisse | f. s. 26.50 |

Prix du supplément pour voyage en 1^{re} classe de bateau

Enfant : de 4 à 12 ans, 1/2 tarif.

Des réductions spéciales de 10 à 50 % sont accordées aux porteurs de l'abonnement sur plusieurs autres compagnies de transport de la région (y compris autocars postaux), notamment sur :

Ligne Thoune-Spiez-Interlaken.

— Wengernalp-Jungfrau.

— Meiringen-Reichenbach-Gorges de l'Aar.

— Kandersteg-Brigue.

— Spiez-Zweisimmen-Saanen et Lenk.

Car Frutigen-Adelboden, etc.

III. — REGION DU LAC LEMAN

A. — Abonnement pour « Montreux et environs »

Validité : 7 jours ouvrables (non utilisable le dimanche).

Rayon de validité :

Parcours Montreux-Les Avants-Sonloup.

Montreux ou Territet-Glion-Caux-Rochers de Naye.

Clarens-Chailly-Blonay.

Territet-Mont Fleury.

Lac Léman : Tour du Haut-Lac (Montreux-Ouchy-Evian-Bouveret-Montreux).

Une course en autocar faisant le tour de la Corniche (Montreux-Chexbres-Cully-Vevey-Montreux).

Prix en 3^e classe (2^e classe bateau) :

- | | |
|---|-------------|
| 1) Voyageur isolé achetant l'abonnement en France | f. s. 19. » |
| 2) Voyageur isolé achetant l'abonnement en Suisse | f. s. 23. » |

Enfant : de 4 à 12 ans 1/2 tarif.

Une réduction spéciale de 50 % est accordée au porteur de cet abonnement :

1) Sur la ligne du M.O.B. pour les trajets au-delà des Avants;

2) Sur le Lac Léman, pour les trajets effectués en dehors du « Tour du Haut Lac ».

B. — Abonnement pour la région de Vevey

Validité : 7 jours ouvrables (non utilisable le dimanche).

Rayon de validité :

Ligne Vevey-Blonay-Chamby.

— Vevey-Blonay-Les Pléiades.

— Vevey-Châtel Saint-Denis.

— Vevey-Mont Pèlerin.

Lac Léman : Tour du Haut-Lac (Vevey-Ouchy-Evian-Bouveret-Vevey).

Prix en 3^e classe (2^e classe bateau) :

- | | |
|---|-------------|
| 1) Voyageur isolé achetant l'abonnement en France | f. s. 10. » |
| 2) Voyageur isolé achetant l'abonnement en Suisse | f. s. 12.50 |

Une réduction spéciale de 50 % est accordée aux porteurs d'abonnements pour les déclassements dans une classe supérieure et pour d'autres trajets sur le Lac Léman que le « Tour du Haut-Lac ».

Enfant : de 4 à 12 ans 1/2 tarif.

IV. — REGION DU TESSIN

(Locarno et environs)

Abonnement de vacances.

Validité : 6 jours ouvrables.

Rayon de validité :

Ligne Locarno-Camedo frontière (Centovalli).

— Locarno-Bignasco (Val Maggia).

Lac Majeur, partie suisse (Locarno-Ascona-Brissago-Magadino).

Prix en 3^e classe (2^e classe bateau) :

- | | |
|---|-------------|
| 1) Voyageur isolé achetant l'abonnement en France | f. s. 9.50 |
| 2) Voyageur isolé achetant l'abonnement en Suisse | f. s. 13.50 |

Des réductions spéciales sont accordées aux porteurs de cet abonnement sur le parcours en bateau de la partie italienne du Lac Majeur (frontière suisse-Pallanza, Isola Bella, Stresa, etc.) et sur le parcours Camedo frontière-Sta Maria-Maggiore (Centovalli).

Enfant : de 4 à 12 ans 1/2 tarif.